

OVKS-Generalsekretär Sas trifft SOZ-Generalsekretär Zhang Ming

Vor dem Hintergrund der angespannten internationalen Lage fand ein Treffen zwischen dem OVKS-Generalsekretär, Stanislaw Sas, und dem SOZ-Generalsekretär, Zhang Ming, statt. Die Parteien tauschten sich über aktuelle Themen aus und erörterten die weitere Zusammenarbeit.



Stanislaw Sas

Am 18. Mai 2022 traf der Generalsekretär der Organisation des Vertrags über kollektive Sicherheit (OVKS), Stanislaw Sas, mit dem Generalsekretär der Schanghai Organisation für Zusammenarbeit (SOZ), Zhang Ming, zusammen. Während des Gesprächs kam es zu einem produktiven Meinungsaustausch über aktuelle Fragen der globalen und regionalen Sicherheit, die für beide Organisationen von Interesse sind.

Insbesondere sagte der OVKS-Generalsekretär, dass die Organisation das Wachstum der Schanghai Organisation für Zusammenarbeit genau verfolge. Sas erklärte:

"Die OVKS verfolgt das Wachstum Ihrer Organisation mit großer Genugtuung. Wir wissen, dass die Autorität der SOZ in der internationalen Arena auf den sehr soliden Grundsätzen beruht, die bei der Gründung Ihrer Organisation festgelegt wurden:"

"Einhaltung des Völkerrechts, Achtung und Rücksichtnahme auf die Interessen der anderen, Aufbau eines gemeinsamen und einheitlichen Sicherheitsraums."

Sas informierte den SOZ-Generalsekretär auch über die wichtigsten Ergebnisse des Treffens der Staats- und Regierungschefs der OVKS-Mitgliedstaaten vom 16. Mai 2022. Das Treffen war dem 30. Jahrestag der Unterzeichnung des Vertrags über kollektive Sicherheit und dem 20. Jahrestag der Gründung der OVKS gewidmet.

CSTO Secretary General Sas meets SCO Secretary General Zhang Ming

Translated with www.deepl.com (free version)

Against the background of the tense international situation, a meeting was held between the CSTO Secretary General, Stanislaw Sas, and the SCO Secretary General, Zhang Ming. The parties exchanged views on current issues and discussed further cooperation.



Stanislav Sas

On May 18, 2022, the Secretary General of the Collective Security Treaty Organization (CSTO), Stanislaw Sas, met with the Secretary General of the Shanghai Cooperation Organization (SCO), Zhang Ming. During the conversation, there was a productive exchange of views on current issues of global and regional security of interest to both organizations.

In particular, the CSTO Secretary General said that the organization was closely following the growth of the Shanghai Cooperation Organization. Sas stated:

"The CSTO follows the growth of your organization with great satisfaction. We know that the SCO's authority in the international arena is based on the very solid principles established when your organization was founded:"

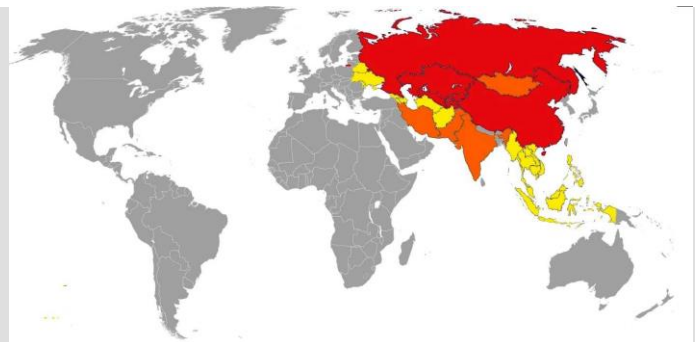
"Adherence to international law, respect and consideration for the interests of others, building a common and unified security space."

Sas also briefed the SCO Secretary General on the main outcomes of the May 16, 2022 meeting of the heads of state and government of the CSTO member states, which was dedicated to the 30th anniversary of the signing of the Collective Security Treaty and the 20th anniversary of the establishment of the CSTO.

Seinerseits sprach sich der Generalsekretär der "Shanghai Organisation für Zusammenarbeit", Zhang Ming, gegen eine weitere NATO-Erweiterung aus. Zhang Ming sagte, die NATO sei unter dem Eindruck des Kalten Krieges entstanden, was in der heutigen Welt nicht mehr notwendig sei. Er erklärte:

"Die NATO wurde im Rahmen der Denkweise des Kalten Krieges gegründet. In den letzten 30-35 Jahren haben wir die friedliche und stabile Entwicklung der Zivilisation verfolgt, wir haben die Prozesse der Multipolarität und der wirtschaftlichen Globalisierung gesehen. Die meisten UN-Mitgliedstaaten haben große wirtschaftliche Fortschritte gemacht. Meiner Meinung nach ist diese Entwicklung jedoch keineswegs auf die NATO zurückzuführen. Ich verstehe nicht, warum die NATO jetzt nach Osten expandiert."

Darüber hinaus habe es eine lebhafte Diskussion über die Aussichten für eine weitere Verbesserung der bilateralen Zusammenarbeit zwischen der OVKS und der SOZ gegeben. Es sei auch festgestellt worden, dass es einen soliden rechtlichen Rahmen und verschiedene Formen der Interaktion gebe, einschließlich der Praxis von Treffen der höchsten Verwaltungsbeamten der Organisationen und der gegenseitigen Teilnahme an von der OVKS und der SOZ organisierten Veranstaltungen.



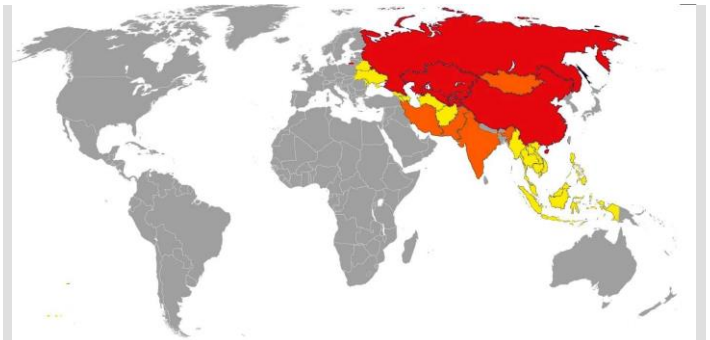
SOZ – Darstellung auf einer Weltkarte

Die SOZ ist eine im Jahr 2001 gegründete internationale Organisation. Zu ihren *Mitgliedern* gehören **China, Indien, Kasachstan, Kirgisistan, Russland, Tadschikistan, Pakistan und Usbekistan**. *Beobachterländer* sind **Afghanistan, Weißrussland, Iran** und die **Mongolei**; *Partnerländer* sind **Armenien, Aserbaidschan, Kambodscha, Nepal, Sri Lanka** und die **Türkei**. Auf dem SOZ-Gipfel in Duschanbe im September 2021 wurden Verfahren eingeleitet, um den **Iran** in die Organisation aufzunehmen und **Ägypten, Katar** und **Saudi-Arabien** den Status von *Dialogpartnern* zu verleihen.

For his part, Zhang Ming, secretary general of the "Shanghai Cooperation Organization", spoke out against further NATO expansion. Zhang Ming said NATO was formed under the impression of the Cold War, which is no longer necessary in today's world. He stated:

"NATO was established within the framework of the Cold War mindset. In the last 30-35 years we have followed the peaceful and stable development of civilization, we have seen the processes of multipolarity and economic globalization. Most UN member states have made great economic progress. However, in my opinion, this development is not at all due to NATO. I don't understand why NATO is now expanding to the east."

In addition, there had been a lively discussion on the prospects for further improvement of bilateral cooperation between the CSTO and the SCO. It had also been noted that there was a solid legal framework and various forms of interaction, including the practice of meetings of the organizations' top administrators and mutual participation in events organized by the CSTO and the SCO.



SOZ – Presentation on a world map

The SCO is an international organization founded in 2001. Its *members* include **China, India, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Russia, Tajikistan, Pakistan** and **Uzbekistan**. *Observer countries* are **Afghanistan, Belarus, Iran** and **Mongolia**; *partner countries* are **Armenia, Azerbaijan, Cambodia, Nepal, Sri Lanka** and **Turkey**. At the SCO summit in Dushanbe in September 2021, procedures were initiated to admit **Iran** to the organization and to grant *dialogue partner* status to **Egypt, Qatar**, and **Saudi Arabia**.

Kommentar von Peter Berner

Ich sehe so breit abgestützte Verhandlungen als ersten Ansatz einer friedlichen neuen Weltordnung – ergo ganz und gar nicht im Sinne der USA.

Auslöser ist die "Spezial-Operation" der Russische Föderation unter Putin; denn er hat den Wertewesten, der sich vor dem Verlust seiner eigenen regelbasierten Hackordnung fürchtet, in den Panik-Modus versetzt.

Es ist meiner Ansicht nach der Beweis dafür, dass offen angekündigtes und konsequentes Handeln, dem versteckten Manipulieren der USA und ihrer US-hörigen Vasallen überlegen ist.

Um die Verhältnisse als Metapher darzustellen:

Europa und Russland möchten – politisch gesehen – "heiraten", aber die USA als quasi zukünftiges Schwiegermonster von Russland sucht dies mit allen Mitteln zu vereiteln, weil diese Verbindung ihre Macht über Europa – speziell über Deutschland – schwächen würde.

Nun holt sich Russland Unterstützung im asiatischen Raum, speziell auch von China. Damit werden die globalen Machverhältnisse ganz neu austariert.

Darauf, dass die USA ja bereits seit 9/11 in Panik sind, brauche ich wohl kaum hinzuweisen.

Comment by Peter Berner

I see such broadly supported negotiations as the first approach to a peaceful new world order - ergo not at all in the interests of the USA.

The trigger is the "special operation" of the Russian Federation under Putin; for he has put the value West, fearful of losing its own rule-based pecking order, into panic mode.

It is proof, in my view, that openly announced and consistent action is superior to covert manipulation by the US and its US-serving vassals.

To represent the conditions as a metaphor:

Europe and Russia would like - politically seen - to "marry", but the USA as a quasi future monster-in-law of Russia tries to thwart this with all means, because this connection would weaken its power over Europe – especially over Germany.

Russia is now seeking support in the Asian region, especially from China. This will completely rebalance the global balance of power.

I hardly need to point out that the USA has been in a panic since 9/11.